



Vivekananda College

NAAC Accredited Grade "A+"

University of Delhi

Centre for Translation and Translation Studies

is organising

A One Day National Students' Seminar

on

Translation Across Media

(Hybrid Mode)

10 November 2025

Vivekananda College



Vivekananda College was established in 1970. The objective was to make higher education available to young women from the trans-Yamuna area. A process of mentoring and interaction beyond classroom teaching is one of the special characteristics of the college.

The main focus is on the empowerment of women and inculcation of values of self-worth and responsibility.

The college offers a total of eleven UG and two PG courses. Vivekananda College received the prestigious NAAC accreditation of A+ in 2024.

CONTACT

Email:
translationstudentseminar@gmail.com

Website:
<https://www.vivekanandacollege.edu.in/>

Centre for Translation and Translation Studies

In alignment with the guide map outlined in NEP 2020, a Centre for Translation and Translation Studies was set up in Vivekananda College in 2024. This centre facilitates the exchange of ideas, literature, and cultural insights across linguistic boundaries, enriching the academic environment.

Objectives:

- Promote the translation of literary works, folklore, and indigenous knowledge to preserve and disseminate cultural heritage.
- Foster greater understanding and appreciation of India's rich linguistic and cultural tapestry among students, faculty, and the wider community.
- Conduct workshops and seminars on translation techniques, cultural sensitivity, and multilingual communication for students, faculty, and staff.



Keynote Address



Professor Rekha Sethi

Professor Rekha Sethi is an academic, scholar, translator, and editor. She has served as Professor, Acting Principal and Vice-Principal of Indraprastha College.

She has been a resource person at training programmes and workshops in the field of Translation and Translation Studies. She has translated eminent poets including K. Satchidanandan, Mamang Dei among others. She is the advisor for translation activities of Subhashini Foundation and Pashyantee Bilingual.

She has been associated with the Katha-IGNOU initiative 'Translating India/ Understanding Diversity' and served as a jury member for the Sahitya Akademi Translation Prize 2022 in Hindi.

ONE DAY NATIONAL STUDENTS' SEMINAR **Translation Across Media** 10 November 2025 Call for Abstracts

The field of translation studies is ever expanding in an increasingly globalised world, as translations are the only means through which the diversity of languages and cultures can be comprehended.

The seminar on 'Translation across Media' encompasses deliberations and discussions on multiple expressions through cinematic adaptations of literary texts, subtitles in visual cultures, songs, scripts, official documentations, and digital or performative reinterpretations that traverse linguistic, cultural, and artistic boundaries. Intersections of translation with gender, caste, race and post colonial concerns further impacts the process of translation and the selection of texts/films/ songs etc.

We welcome abstracts of **200 - 250** words in Hindi/English from UG/PG/Research Scholars/Independent Researchers. Kindly include your full name, course and institutional affiliation along with the abstract. AI generated/Copied/Plagiarised content/abstracts will be disqualified. Students enrolled in universities/colleges outside Delhi NCR can be allowed to present in the online mode.

Suggested Sub Themes:

- Cinematic and Visual Adaptations
- Digital and New Media Translations
- Intermediality and Performance
- Translation and Identity
- Translation and Gender
- Translation Pedagogies and Methodologies

And any other topic pertaining to the broad theme of the seminar.

**Abstracts to be submitted to
translationstudentseminar@gmail.com**

**Last Date for submission of abstract:
2 November 2025**

**Contact: Azza Sahishna 8328279055
(Student Coordinator)**

- There is no registration fee for student presenters/attendees.
- All registered participants will be awarded certificates.
- Lunch will be served to all registered participants.

Registration Link:
<https://forms.gle/QWSLLDNJEwCoH64m8>

Organising Team

Centre for Translation and Translation
Studies

Dr. Anchala Paliwal, Convenor

Dr. Chaandreyi Mukherjee, Co-Convenor

Patron

**Professor Pinki Maurya
Principal, Vivekananda College**